

11-13

Tolowa = Notes

n.d.

C-B

925

Tolowa summary - from Smith

N. side Smith river ← nororpe R (next to linei)
 S " " " " ← hinei ("Sm. R")
 on lagoon (L. Earl) { ^{s of Sm. R.} tolo^ookwe, ^{and mouth s. of Sm. R.} tolokn-wonckun
 Pt St George { ^{erck s of last}
 Crescent City ~~hinechir~~ knäüri (was dash
 S. of Cres. C. Kohpei of bluff)

Up Smith R., dam

loginotl

hinechir "above" linei

7144

eshipen N. of Crescent City

pekwutson

12 m. of Crescent City, at sea level

J. O. Mercey

J. G. F. L. III, 236, 1890

Aaamo tane = Sm. River, 2 villages
"call themselves.

kaltunne
- beto Rone
R + chet R.

Tutatin: =
Roneh. or
h

one of the forks Sm R
at mouth Sm R

S. of Smith d.
(= i'ontocketts)

S (= Tarnars?)

S (= Tolowas)

Above Casc. City

Cr. C.

S.

S (= Tatatan?)

S Kuark
S

S = N. side summit

S S " " "

(Tatigwät =
Illoamaka)

2 waⁿ-s'a-a-tân A'osa
Qûwûnkquät Aoonqint tûane

Ataakûât Ataakûatti

Tc'ës, Et'ic tûân

Tc'ës ganne } Etculit
or Et'iculit }

Ta xxiⁿcaatân

Lahtân

Mës tēs l tûân

Tat'g atûân Tatla sūanē

ç lts'ūs me

Tûrxestltsatûân

Tatigwät me

Qwûrxûn me

Tolowa

1092 ai-Tolowa, I speak T. (but ad-mimuxsigo
1031 Koxpei Crescent City (but ad-mimuxsigo
hine: Smith R. 7 I speak Koxpaichibela)
Yo lo^o kux S. of " "
erex S. of last

1051 Yuch no rattle, Tolowa had deer-hoof rattle.

Kawak:

3834 yux-ara-hi = Tolowa lang.
d-str. purple lang.

Tolowa

TTW 9717

to log⁴ - woneg⁴ = Pond Ranch, S. of
Smith River

Polowa

- Yurk:
7144 a Kohpei - at Crescent City
4201 hinchih "above" mist
hinei Smith river (village)
4237 loginotl up Smith river, where need to make dam.
(cf. lookago)

See various notes on
Yurk geography

Tolowa

Knä äwi, beyond Crescent City, S. of Smith R.,
on rocky bluff, name dark against it; in S.W. of Lagoon.
(L. Earl.)

4126K Tolowa, like Karuk, near dental. in name;
Yush + Hupa wly after death.

4127A kinai - Smith river

~~noorpey~~ noorpey, next village K. (at a river?
Lagoon?
feroce speaking)

4174 ejuonien, large rock off Smith river

942 spot describes "Regna" 1st ment. dance

Polowna

2 ea. paddles odd photo

have steatite dishes

deer-horn rattle, ~~it~~ on middle of stick

dried whale blubber, slab 20 x 8 x 1/2'

sea-lion harpoon ^{point}, 2-barb, with strong photo
charm to prevent small-pox ~~it~~